

# 狼

# 妻

美绘注音版

LANGQI

沈石溪 著

SHEN SHIXI



# 狼

# 妻

美绘注音版

LANGQI

沈石溪 著

SHEN SHIXI



图书在版编目(CIP)数据

狼妻 / 沈石溪著. —杭州 : 浙江文艺出版社,  
2018.3

ISBN 978-7-5339-5133-7

I. ①狼… II. ①沈… III. ①中篇小说—作品  
集—中国—当代 ②短篇小说—作品集—中国—当  
代 IV. ①I247.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 300968 号

责任编辑 岳海菁

内文绘图  朱亮 郑洪杰等

封面设计 周翔飞 吕翡翠

版式设计 艺诚文化

责任校对 许龙桃

责任印制 吴春娟

## 狼妻

沈石溪 著

出版 浙江文艺出版社

地址 杭州市体育场路 347 号

邮编 310006

网址 www.zjwycbs.cn

经销 浙江省新华书店集团有限公司

制版 杭州兴邦电子印务有限公司

印刷 杭州富春印务有限公司

开本 700 毫米×980 毫米 1/16

印张 8.75

插页 1

字数 102 千字

印数 00001-30000

版次 2018 年 3 月第 1 版 2018 年 3 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5339-5133-7

定价 28.00 元

版权所有 违者必究

(如有印刷质量问题,请寄承印单位调换)

# 守望生命的尊严

吃石猿

每个大城市都有动物园，相信城里的孩子大都有逛动物园的经历。动物园是我们儿时最喜爱去的娱乐场所，是我们认识动物世界的最佳窗口。我们对人类以外的生命的了解，很多都是从动物园开始的。

人是由猿猴进化而来的，人类的祖先，其实也属于动物范畴。自打人类主宰世界后，就把除人以外所有会活动的生命都称为动物，不管是卑微的粪蛆，还是高贵的狮王，统统用“动物”这两个字来加以概括。就好像从前我们把所有蓝眼睛、黄头发的人都称作“洋鬼子”一样。动物，动物，仅就字面意义来说，就是会移动的物体，假如这个解释成立，那么除了僵尸、木乃伊外，人应该是最标准的动物了。

当然，很少有人会认认真真来想这个问题。吃饱了撑

的！何必要跟自己过不去呢！

不管三七二十一，将人类感兴趣的各種動物捉拿來，或關進鐵籠子內，或鎖在玻璃房中，或羈押在圍欄里，或圈禁在假山間，供人們參觀欣賞，也不問這些動物是不是願意，反正剝奪它們的自由沒商量，就好像警察把罪犯投進監獄，強迫其品嘗鐵窗的滋味。兩者間的最大區別是，罪犯是罪有應得，而這些動物却並沒犯罪，甚至根本就沒招惹過人類。還有一個差別，罪犯中除了少數罪大惡極者被判處無期徒刑外，大多數都被判處年限不等的有期徒刑，咬緊牙關苦熬若干年，總有重獲自由的那一天，而動物一旦被關進動物園，基本上是終身監禁，而且殃及子孫，世世代代都要生活在鐵籠子里。

隨着時代的進步，隨着環保呼聲的日益高漲，動物的權益開始受到人们的重視。世界各國的動物園建設越來越注重自然化、生態化和實用化，不僅在獸舍的建築和展窗設計上盡量模倣動物的原生活環境，而且在光線、色彩、布景等方面也注意講究藝術性，力圖給動物以美的享受，有的還配備有音響和香味等效果。德國柏林動物園為鳥類打造了一個非常大的鐵絲網籠。籠內種植一片樹林，林中配備有花草、假山、溪流，散發出陣陣花香。所展出的鳥類都散放在林中任其自

由飞翔。猛兽的展出则以厚玻璃窗取代铁丝网，展室的后墙画有沙漠或丛林背景，营造出虎豹豺狼置身在原始丛林中的氛围。

真该代表动物们给人类磕三个响头，以示感激。

许多城市将这类改善过环境的动物园冠以“野生动物园”的称谓。但是，换汤不换药，再模范的监狱也是监狱，野生动物园与普通动物园并无本质区别，再美丽的动物园也是人类居高临下、恃强凌弱、囚禁迫害其他物种的“犯罪场所”。

都晓得种族歧视应该反对，难道对动物歧视就可以熟视无睹吗？

一切生命都是平等的，动物也有生命，有自己的世界。也许将来会有保护动物世界的法律。

动物园里的动物是特殊的动物群体，它们有腿难奔，有翅难飞，有苦难言。它们是受到关爱的囚犯，是供人取乐的展品。它们用自己奇异的相貌、斑斓的兽皮及艳丽的羽毛，来博取游人的欢心，获得果腹的食物。不错，它们生活安宁、温饱不愁，但却是以牺牲自由为代价的。它们中的幸运者，也许会得到交配的机会，繁衍出自己的后代，但即使子孙满堂，也无非是多了些小囚犯、小展品而已。它们中的倒

霉者，年老色衰，利用价值不大了，便会被拿去做实验，或试验某类新药，或施行某种手术，代人受过，成为人类科学祭坛上的牺牲品。

诚然，它们不用为猎取食物而终日奔波，不用为捍卫领地而浴血奋战，不用为争夺配偶而煞费苦心，不用为养儿育女而耗尽心血。一切由人类安排，一切由人类代劳。太平盛世，坐享其成，何乐不为？但没有竞争就没有活力，没有压力就没有动力。一个生命，与痛苦无缘，必然也与欢乐无缘。没有酸甜苦辣的遭遇，没有跌宕起伏的命运，生活就是一杯淡而乏味的白开水。让它们永远浑浑噩噩、舒舒服服、懒懒散散地活着，看似是在恩赐幸福，其实却是残酷的精神阉割，是在将鲜活的生命改造成一堆行尸走肉。它们中的大多数，生在动物园，死亦在动物园，一辈子圈居狭小空间，既没有眼界，也没有境界。它们是一群被严重异化的生命，离开了自己本该生活的世界：老虎不知山野丛林，狮子不知广袤草原，金雕不懂蓝天白云，鳄鱼不懂江河湖泊。更有甚者，身为老虎而不会捕捉活物，身为金雕却不会搏击长空，生命的内涵早已被销蚀殆尽，只剩下华丽威严而没有灵魂的躯壳。说它们是老虎，还不如说它们是放大的乖猫；说它们是金雕，还不如说它们是特大号蓬间雀……

它们中当然有许多安于现状者，苟且偷生，得过且过，逆来顺受，甘愿吃嗟来之食，甚至把动物园当作幸福的港湾，视如兽间天堂，饱食终日，乐不思蜀，叫它离开动物园它还舍不得呢。但也不乏这样的动物，不幸中了人类的奸计，被人类从野外绑架到动物园后，虽锦衣玉食却视其如粪土，虽身陷囹圄却守身如玉，无论受到怎样的威逼利诱，就是不肯低下头颅当动物园里的良民。它们渴望翱翔蓝天，渴望驰骋草原，渴望呼啸山林，时时刻刻伺机逃亡，拼死拼活冲破牢笼。它们成功的希望非常渺茫，常常不是绝食身亡，就是在越狱过程中死于非命。但是，要杀便杀，要剐便剐，它们无所畏惧。人类能囚禁它们的身体，却无法囚禁它们的灵魂：兽可杀而不可辱，不自由，毋宁死，守望生命的尊严，虽死而无悔。这些物种的精英、动物界的英雄，难道不值得我们向它们脱帽致敬吗？

我这辈子最大的理想，也可能是永远无法实现的梦想，就是建立一个与众不同的完全新颖的动物世界。在这个全新的动物世界里，没有围栏，没有兽笼，没有玻璃房，没有铁丝网，没有拿着麻醉枪狱卒似的四处巡查的所谓管理人员。在这个世界里，所有动物都是自由的。它们按自己的本性生活，按大自然给予的天赋生存。在这个世界里，没有特殊物

种，没有特权阶层，没有恃强凌弱，没有尔虞我诈。即使人类进入这个世界，也没有任何特殊待遇。

这就是我理想中的动物世界，也是地球生命的伊甸园。

我也知道，我理想中的这个世界是不存在的，今天不存在，将来也不会存在。这不过是我头脑里一个虚无缥缈的梦，但我愿意为这个梦去努力。现实生活中没有这样一个理想的动物世界，我就只能在我小小的文学天地间，建立一个我梦想中的动物世界。我希望用文学来弥补现实生活的缺憾。基于这样的想法，就有了浙江文艺出版社出版的这套“动物世界沈石溪画本”系列。

在这套书里，我力图勾画出动物“居民”的世态百相，通过一个个有趣的故事，展示它们奇特的生活，引出一些关于生命的哲理和见解。相信会让小读者们有所思考，并获得有益的启迪。

是为序。

2016年11月13日写于上海梅陇书房



## 目录

MULU

狼妻 ..... 001

狼菩萨和鹿魔鬼 ..... 059

狼“狈” ..... 081

白狼 ..... 112

动物档案 ..... 123

你知道吗？ ..... 125

动物小说大王沈石溪和动物们 ... 126



láng      qī  
狼      妻

yī      bǔ shòu tiě jiā jiā sǐ le dà gōng láng  
一、捕兽铁夹夹死了大公狼

wǒ men zhì fāng zài xiǎo lù shàng de bǔ shòu tiě jiā jiā zhù le yī tóu  
我们置放在小路上的捕兽铁夹夹住了一头  
dà gōng láng      chén zhòng de tiě gān zhèng hǎo zá zài tā de nǎo dai shàng  
大公狼。沉重的铁杆正好砸在它的脑袋上，  
wǒ men kàn jiàn tā shí      tā yǐ jīng sì le      wǒ men bǎ tā tuō huí yě  
我们看见它时，它已经死了。我们把它拖回野  
wài dòng wú guān chā zhàn      jiāng láng pí zhěng zhāng bāo le xià lái  
外动物观察站，将狼皮整张剥了下来。

rù yè      wǒ hé qiáng bā zuò zài yòng máo niú pí féng zhì de zhàng peng  
入夜，我和强巴坐在用牦牛皮缝制的帐篷  
li      diǎn qǐ yī zhǎn yě zhū yóu dēng      hē zhe chún yàn de qīng kē jiǔ  
里，点起一盏野猪油灯，喝着醇酽的青稞酒，  
tiān nán hǎi běi de xián liáo      wǒ zài yún nán shěng dòng wù yán jiū suǒ gōng  
天南海北地闲聊。我在云南省动物研究所工

zuò zhuān mén cóng shì dòng wù xíng wéi xué de yán jiū zhè cì dào gāo lí  
作，专门从事动物行为学的研究，这次到高黎  
gōng shān lái jiù shì xiǎng shōu jí yǒu guān zhě fāng mián de dì yī shǒu zī  
贡山来，就是想收集有关这方面的第一手资  
liào wèi zhuǎn xiě bó shì lún wén zuò zhǔn bēi qiáng bā shì dāng dì de zàng  
料，为撰写博士论文做准备。强巴是当地的藏  
zú liè shǒu shì wó gǔ lái dāng xiàng dǎo de  
族猎手，是我雇来当向导的。

wǒ men zhèng liáo de gāo xìng tū rán wài miàn chuán lái ōu ōu  
我们正聊得高兴，突然，外面传来啾啾  
de láng háo shēng shēng yīn gāo kàng qī li jiù xiāng yīng hái zài tī kū  
的狼嚎声，声音高亢凄厉，就像婴孩在啼哭。  
láng lái le wǒ jīn zhāng de jiào le qǐ lái hái yuǎn zhe ne  
“狼来了！”我紧张地叫了起来。“还远着呢，  
tā zài yí lǐ wài de luàn shí gōu li yīn wèi shùn fēng suō yī shēng yīn  
它在一里外的乱石沟里，因为顺风，所以声音  
chuán de yuǎn qíng bā qīng miào dàn xiě de shuō  
传得远。”强巴轻描淡写地说。

láng háo shēng yī zhèn jīn sì yī zhèn rú qì rú sù jiào hún kū  
狼嚎声一阵紧似一阵，如泣如诉，叫魂哭  
sāng hěn bù zhōng tīng wǒ shuō nán guài yǒu gè chéng yǔ jiào guī  
丧，很不中听。我说：“难怪有个成语叫‘鬼  
kū láng háo guǒ rán shì shì jiè shàng zuì nán tīng de yī zhǒng shēng yīn  
哭狼嚎’，果然是世界上最难听的一种声音。”

pǔ tōng de láng háo méi nà me cì ēr qiáng bā shuō zhè  
“普通的狼嚎没那么刺耳。”强巴说，“这  
shì yī tóu mǎ shàng jiù yào chǎn zāi de mǔ láng gōng láng bù zài shēn biān  
是一头马上就要产崽的母狼，公狼不在身边，  
suǒ yǐ yuè jiào yuè qī cǎn shuō zhe tā piāo le yī yǎn liàng zài zhàng  
所以越叫越凄惨。”说着，他瞟了一眼晾在帐  
péng shang de nà zhāng láng pí bù wú tóng qíng de shuō tā bù zhī dào  
篷上的那张狼皮，不无同情地说：“它不知道

tā de lǎo gōng yǐ jīng sì la ài zhè tóu mǔ láng yào dǎo méi le  
它的老公已经死啦。唉，这头母狼要倒霉了，  
tā chǎn xià láng zài hòu méi yǒu gōng láng péi bàn zhào gù tā hé tā de  
它产下狼崽后，没有公狼陪伴照顾，它和它的  
ér nǚ shì hēn nán huó xià lái de  
儿女是很难活下来的。”

qiáng bā bù kuì shì zài shān lín chuǎng dànɡ le sān shí duō nián jīn  
强巴不愧是在山林闯荡了三十多年、经  
yán fēnɡ fù de liè rén bù jīn néng tīnɡ dōnɡ bù tónɡ de láng háo shēnɡ ér  
验丰富的猎人，不仅能听懂不同的狼嚎声，而  
qiè duì láng de shēnɡ tài xí xìng yǒu hén shēn de liǎo jiě hěn duō yán jiū zī  
且对狼的生态习性有很深的了解。很多研究资  
liào biǎo míng fēn miǎn qī hé bǔ rǔ qī de mǔ láng shì wú fǎ xiāng cí  
料表明，分娩期和哺乳期的母狼，是无法像雌  
xìng māo kē dònɡ wú nà yàng dù zì wán chéng chǎn zài hé yǎnɡ yù hòu dài  
性猫科动物那样，独自完成产崽和养育后代  
de rén wu de zuì zhǔ yáo de yuán yin shi māo kē dònɡ wú yí mái fú  
的任务的。最主要的原因是，猫科动物以埋伏  
qí xí wéi zhǔ yào liè shí fāng shi ér quǎn kē dònɡ wù xí guàn chánɡ tú  
奇袭为主要猎食方式，而犬科动物习惯长途  
zhuī jī bǔ zhuō liè wù gānɡ gānɡ chǎn xià yòu zài de shēn tǐ xū ruò de mǔ  
追击捕捉猎物，刚刚产下幼崽的身体虚弱的母  
lánɡ méi yǒu zú gòu de tǐ lì qù yuǎn jù lí bēn xí huò dé shí wù  
狼，没有足够的体力去远距离奔袭获得食物。  
yīn cí láng shè huì pǔ biàn shí xíng de shì dān ǒu jiā tíng zhì gōnɡ láng  
因此，狼社会普遍实行的是单偶家庭制，公狼  
hé mǔ láng gōnɡ tónɡ chéng dān yǎnɡ yù hòu dài de zé rén  
和母狼共同承担养育后代的责任。  
wǒ yòu hē le mǎn mǎn yī mù wǎn qīnɡ kē jiǔ jiǔ hān ēr rè zhī  
我又喝了满满一木碗青稞酒，酒酣耳热之  
jí tū rán mào chū yī gè guài niàn tou rú guǒ wǒ bǎ dà gōnɡ láng de  
际，突然冒出一个怪念头：如果我把大公狼的



pí guǒ zài shēn shàng pǎo qù zhǎo nà tóu jí jiāng fēn miǎn de mǔ láng  
皮裹在身上，跑去找那头即将分娩的母狼，

huì zěn me yàng ne mào míng dīng tì chéng gōng de huà wǒ jiù néng zǒu  
会怎么样呢？冒名顶替成功的话，我就能走

jìn láng wō jiē kāi láng de jiā tíng shēng huó de mì mì huò dé jí qí  
进狼窝，揭开狼的家庭生活的秘密，获得极其

zhēn guī de kē xué yán jiū zī liào wǒ bǎ zì jǐ de xiǎng fǎ gào su le  
珍贵的科学研究资料！我把自己的想法告诉了

qiáng bā tā xià le yī dà tiào jiē jiē bā bā de shuō zhè  
强巴，他吓了一大跳，结结巴巴地说：“这……

zhè xíng de tōng ma tā bù shì xiā yǎn láng tā tā yī  
这行得通吗？它不是瞎眼狼，它……它一

yǎn jiù néng rèn chū shì zhēn lǎo gōng hái shì jiǎ lǎo gōng de  
眼就能认出是真老公还是假老公的。”

bù huì de wǒ hěn zì xìn de shuō láng zhǔ  
“不会的。”我很自信地说，“狼主

yào kào xiù jué shí bié dōng xi dòng wù xíng wéi xué yǒu yì gè  
要靠嗅觉识别东西。动物行为学有一个

zhù míng lùn duàn bù rǔ lèi dòng wù shì yòng bí zì sī xiǎng  
著名论断：哺乳类动物是用鼻子思想

de duì láng lái shuō bí zì wén dào de bǐ yǎn jīng kàn dào  
的。对狼来说，鼻子闻到的比眼睛看到

de zhòng yào de duō yě zhēn shí de duō wǒ shēn cái shòu  
的重要得多，也真实得多。我身材瘦

xiǎo hé yī tóu dà gōng láng yě chà bu liǎo duō shao wǒ guǒ  
小，和一头大公狼也差不了多少；我裹

zhe gōng láng pí hún shēn dōu shì tā suǒ shù xì de gōng láng de  
着公狼皮，浑身都是它所熟悉的公狼的

qì wèi néng piàn guò tā de  
气味，能骗过它的。”

wàn yī tā cháo nǐ pū lái zěn me bàn  
“万一它朝你扑来怎么办？”



wǒ yǒu zhè ge wǒ pāi pāi chā zài yāo jiān fáng shēn yòng de zuò lún shǒu qiāng dui fu yī tóu dà dù zì mǔ láng hái bù shì xiǎo cài yī dié  
“我有这个。”我拍拍插在腰间防身用的左轮手枪，“对付一头大肚子母狼，还不是小菜一碟？”

wǒ cóng xiǎo jiù xǐ huan mào xiǎn xǐ huan zuò bié rén méi zuò guo de shì zài qīng kē jiǔ de zhù xìng xià huāng dàn de niàn tou biàn chéng le yí zhǒng wú fá yì zhì de kě wàng hé chōng dòng wǒ bā wāi yī wāi kū tuō le jiāng hái méi liàng gān de láng pí hú luàn féng le jǐ zhēn xiàng chuān lián yī qún shì de tào zài shēn shàng shí zhí chū qiū shēn shàng chuān yī jiàn láng pí yī shang lěng nuǎn hái mán hé shì de  
我从小就喜欢冒险，喜欢做别人没做过的。事。在青稞酒的助兴下，荒诞的念头变成了一种无法抑制的渴望和冲动。我把外衣外裤脱了，将还没晾干的狼皮胡乱缝了几针，像穿连衣裙似的套在身上。时值初秋，身上穿一件狼皮衣裳，冷暖还蛮合适的。

## 二、我披着狼皮走进狼窝

wū yún zhē yuè shān dào yī piàn qī hēi wǒ tí zhe yī zhī jī zuò wéi zhàng fu sòng gěi qī zi de lǐ wù xún zhe láng háo shēng cháo qián mō qù zǒu le yuē yī lǐ lù guǒ zhēn yǒu yī tiào luàn shí gōu guài shí lín xún yīn sēn kǒng bù wǒ yī tà jìn shí gōu, jìn zài zhī chí de láng háo shēng jiá rán ér zhǐ sì zhōu jìng de ràng rén xīn  
乌云遮月，山道一片漆黑。我提着一只鸡，作为“丈夫”送给妻子的礼物，循着狼嚎声，朝前摸去。走了约一里路，果真有一条乱石沟，怪石嶙峋，阴森恐怖。我一踏进石沟，近在咫尺的狼嚎声戛然而止，四周静得让人心